

**KARP** (49) *sb m*

-p *miękkie*. a *jasne*.

sg *N* karp (18). ◇ *G* karpia (1). ◇ *D* karpiowi (1). ◇ *A* karpia (1). ◇ *L* karpia (1). ◇ *pl N* karpie (6). ◇ *G* karpi (10), karpi(o)w (2); -i: -(o)w *FalZioł* (1 : 1), *LibMal* (1 : 1). ◇ *D* karpióm (1). ◇ *A* karpie (6). ◇ *I* karpiami (2).

*Sł stp, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.*

1. zool. *Cyprinus carpio* L. (Rost); ryba słodkowodna, hodowlana z rodziny karpowatych (*Cyprinidae*); *carpio* *Murm*, *Mymer*<sup>1</sup>, *BartBydg*, *Mącz*, *Calep*, *Cn*; *carinus*, *cyprinus*, *erythrinus*, *rubellio* *Cn* (48) : *ZapWar* 1516 nr 2195, 1538 nr 2428, 2520, 2521; *Murm* 92; *Mymer*<sup>1</sup> 37; *BartBydg* 23b; *KArp* ieft riba rzeczna y łtawowa *FalZioł* IV 41a; Mięfo iego ieft lepłze niż w *Karpia* *FalZioł* IV 41b; *Dubiel* też ieft riba ku *Karafiowi* podobna, rodzi się z *karpia* y z *Karafia* *FalZioł* IV 41b, +7c, IV 41a, b, c, V 64, 94v; *KłosAlg* G; *Item* zeznal ze stemze *Andrzeikiem* vkradł 16 *karpyow* *LibMal* 1554/184, 1554/186, 186v; *Mącz* 39b; *RejZwierc* 108v, 111, 212v; *żimie* *Ryby* bārzo nędznieią y przeżiębną: á zwłafzczá *Kárpie/ Kárásie* *Strum* O; *Ale* małzli *Stáwy* á chcesz ié *Kárpiami* *Rybić/ á Odrób* *Kárpiony* przychodźić z trudnoścíą: tedy dobrze/ ábyś miał ofobliwe tárliłká *Kárpíom*. *Strum* O3; *A* kiedy będziesz miał fadźić *Kárpie* ná *Tarło*/ *Tedy* dofyć dobrze *wniemáły* *Stawek* *Kárpí* *Piętnásćie* *Strum* O4; *Abowiem* to ieft nalepiéy *Kárpíowi* y *włzelákiéy* *Rybie*/ *kiedy* *fy* *Wodá* przegrzewá w *Stáwie*. *Strum* P4v; [*Lin*] *Aczći* ieft *Rybá* iákoby *wzgárdzóna*/ ále *przedsię* *niezły* *kiedy* *tłufty*/ *ftoi* zá *Kárpíá* *Strum* Qv, H4v, N3, O3 [2 r.], O3v, O4 (20); *PudłFr* 62 [2 r.]; *Calep* 167b; *Kárp/ Okuń/ Kárás/ Klełzcz* mu nie *nowiná* *KlonFlis* B4.

2. *n-pers* (1) : *fkthoricheszmi* *lyfthow* *ych* *tho* *wirozvmely*, *yfzh* *Spanfthwa* *wałczego* *Spółzky* *Snykthorich* *Zamkow*. *przodkie*<sup>m</sup> *SBraczlawa* *zaczko* a *Małlo*. *Szamkv* *thefzh* *wałczego* *Sczerkałch* *naymye* *Karp*. *Ian* *Derłko*. [...] *vodá* *przilfly* *LibLeg* 11/140v.

MM